

Karkonosze

góry pełne wrażeń
przez cały rok



Przedstawiamy Karkonosze: romantyczne górskie krajobrazy z typowymi drewnianymi domami, malownicze sceny, panoramiczne widoki, folklor i tradycje tutejszych mieszkańców. Wędrując po Karkonoszach, sami możecie ze wszystkim się zapoznać. Zapraszamy!

Związek Karkonosze – Szwejk Krkonosze

Organizacją, która wprowadza w życie projekty wspierające turystykę, a także zajmuje się ich koordynowaniem i finansowaniem, jest powstała w 2000 r. związek gmin „Karkonosze” – „Krkonosze – szwejk měst a obcí”. Jego członkami jest 41 miast i wsi z ok. 65 000 mieszkańców. W kolejnych latach Związek pragnie skupić się także na pozostałych filarach stabilności ekonomicznej regionu oraz na rozwiązywaniu problemów o zasięgu ogólnokarkonoskim.

www.svazek.krkonosze.eu

Krkonoský národní park (KRNP) i Karkonoski Park Narodowy (KPN)

Karkonosze, góry o niewielkiej powierzchni, uznawane są na arenie międzynarodowej za niezwykle cenne. W 1959 r. po polskiej stronie został powołany do życia Karkonoski Park Narodowy. Celem jego utworzenia była ochrona przed zagrożeniami wynikającymi z rozwoju przemysłu i intensywnej, nieskoordynowanej turystyki. W 1963 roku do polskiego dołączył czeski Krkonoský národní park, natomiast w 1992 r. obszar ten stał się częścią światowej sieci rezerwatów biosfery UNESCO w ramach projektu MAB (Man and Biosphere). www.krnap.cz

Turystyka

W Karkonoszach znajdziemy setki szlaków pieszych, ścieżek edukacyjnych oraz tras spacerowych. Są dobrze oznakowane za pomocą drewnianych drogowych znaków i wyciętych w drewnie piktogramów. Wyposażono je w panoramiczne mapy, a niektóre także w miejsca do odpoczynku. Ukształtowanie terenu jest różnorodne, co zaspokaja potrzeby najbardziej wymagających i mniej wytrawnych turystów. Na terenie KRNP wytypowane są także trasy wycieczkowe dla osób niepełnosprawnych.

Karkonosze z siodełka roweru

W Karkonoszach i na ich przedgórzu wytyczono setki kilometrów szlaków rowerowych, od łatwych po trudne. Z większości z nich można podziwiać widoki na panoramę gór. Na terenie KRNP i jego otuliny można jeździć tylko po wyznaczonych szlakach. Teren jest trudny, dlatego na większość odcinków należy używać rowerów górskich. Jest też jednak wiele odcinków asfaltowych, nadających się dla rowerów trekkingowych, ale nie dla szosowych.

Na terenie przedgórza znajdują się trasy dla wszystkich, z wieloma odcinkami asfaltowymi, nadającymi się także dla rowerów szosowych.

Po co pedałowac pod górkę?

Warto zwrócić uwagę na to, jak wkomponowane w krajobraz są najnowocześniejsze osiągnięcia techniki. Na przykład kolejki linowe. W lecie pomagają w osiągnięciu odpowiedniego punktu stanowiącego bazę wyjściową dla turystów pieszych lub rowerowych, w zimie służą uprawianiu sportów. Dzięki nim łatwo dostać się na najwyższe szczyty gór. Warto skorzystać z wyciągu krzeselkowego, który zawiezie nas i nasze rowery w najwyższe partie gór. Działające w lecie kolejki prowadzą na Hnědý vrch, Portářovy boudy, Medvědin i Pláně, Černá hora, Žalý, Horní Domky oraz Čertova hora. Potem można już czerpać radość z długiego zjazdu w doliny.

Karkonoski cyklobus

Dzięki autobusom turystyczno-rowerowym przeznaczonym dla wszystkich (pieszych i rowerzystów) w krótkim czasie poznamy większość Karkonoszy. Dwie regularne linie osiowe (rano i po południu) kursują po Karkonoszach tam i z powrotem. Skomunikowane są z nimi dalsze połączenia autobusowe. Rozkłady jazdy znaleźć można w karkonoskich ośrodkach informacji, na przystankach autobusowych oraz na www.krkonosze.eu

Miejsca z rozległym widokiem

Gwałtowny i niepojętym rozwojem techniki wywołuje u ludzi chęć do powrotu na łono natury. Pragniemy odpocząć, zrelaksować się, nabrać energii i zachwycić pięknem dzieł stworzonych przez siłę przyrody. W górach, gdzie znajdziemy zarówno głębokie doliny, jak i strome lub nieco łagodniejsze grzbiety, najpiękniejsze i niezapomniane pejzaże ujrzemy z samej góry. Punkty z pięknymi widokami rozsiadane są po całych Karkonoszach. Nie muszą to być od razu wieże widokowe. Wystarczy zwykłe miejsce, na przykład mierząca 1602 m n.p.m. Śnieżka, najwyższa góra Czech, skąd w ładną pogodę rozciągają się cudowne i imponujące widoki. Śnieżkę powinien przynajmniej raz w życiu odwiedzić każdy turysta.

Inne miejsca z pięknymi widokami:

Čertova hora nad Harrachovem, szczyt Stráž nad Rokytnicami nad Izerą, okolice miasteczka Vysoké nad Izerą, Harrachova skála w rejonie Horní Mísečky z widokiem na Szpindlerowy Młyn i Harrachovy kameny, skąd widać prawie całe Karkonosze. Szlak Przyjaźni Polsko-Czeskiej prowadzący grzbiem głównym Karkonoszy od Szerzicy po Przełęcz Okraj umożliwiają podziwianie wyjątkowych panoramicznych widoków na polską stronę. Inne propozycje to: wieża widokowa Žalý w Benecku, wieża widokowa Černá hora koło Jaršískich Lázní, wieża widokowa Štěpánka koło Kofenau, unikatowy punkt widokowy na skraju Trutnova – widoki z dwudziestometrowego pomnika Generała Gablenza z roku 1868, wieża widokowa Hnědý vrch w Pecu pod Śnieżką oraz wieża widokowa „U borovice” w Roprachticích.

Przez sport do poprawy humoru i zdrowia

na kółkach

Tę sianeczko ze stalowej rynnicy czynne są przez cały rok. Przejechać się może tu każdy, bez względu na wiek. Warto też pojechać jedyną w Czechach kolejką zębatą na trasie Harrachov – Tanvald albo górskim pociągami na trasie Harrachov – Jakuszyce – Szklarska Poręba – Jelenia Góra.

Natomiast przejażdżka na hulajnodze z karkonoskich szczytów, na przykład z Černej Hory, w Harrachovie i in., to ogromne przeżycie dla dzieci oraz powrót do czasów dzieciństwa dla dorosłych.

z wysokością

Karkonosze z lotu ptaka można podziwiać dzięki doświadczonym instruktorom paralotniarstwa. Dyrekcja czeskiego Karkonoskiego Parku Narodowego KRNP wyznaczyła korytarze powietrzne oraz miejsca startów i lądowań: Černá hora (Jaršíské Lázně), Čertova hora (Harrachov), Mísečná pláň (Horní Mísečky), Svätý Petr (Szpindlerowy Młyn), Žalý (Vrchlabí) i zbroca Lysej hory (Rokytnice nad Izerą).

na wodzie i w wodzie

Wiosną, kiedy rzeki pełne są wody, Łaba i Izerza udostępniane są wodniakom. Spływać można po Łabie od zapory Łabskiej w Szpindlerowym Młynie do Herlíkovic (z pozwoleniem Dyrekcji KRNP), rafting na Izerze dozwolony jest od Vilemova do Hornej Sytovy. Spływ zacząć można w wyznaczonych miejscach przy szosie prowadzącej z Harrachova.

W ładną pogodę można ochłodzić się w górskich potokach i rzekach albo skorzystać z kąpielisk, czy popływać w stawie. Woda z pewnością każdego odświeży.

Lubiącmy ciszę polecamy wędkowanie. Posiadając pozwolenie, można w spokoju usiąść na Javorku w Jilemnicach, w Dolce Vita w Trutnowie, w Martinicach w Krkonosích, w miejscowości Hostinné, koło zapory Łabskiej w Szpindlerowym Młynie i w innych miejscach.

z końskiego siodełka

Nauka jazdy konnej a także przejażdżki w terenie możliwe są w takich miejscach, jak: Vítkovice w Karkonoszach, Rokytnice nad Izerą, Kněžice u Vrchlabí, Čistá u Horek, Svoboda nad Úpou, Pilníkov i in. Bliskość koni można poczuć, niekoniecznie siedząc na ich grzbiecie dostępne są też przejażdżki bryczką, które również zapewnią niezapomniane przeżycia.

z adrenaliną

Jej poziom we krwi podniesie się nam z pewnością na ogromnej huśtawce albo w parkach linowych – na przykład w Szpindlerowym Młynie, Pecu pod Śnieżką, w Harrachovie i in. W skorzystaniu z tych i innych atrakcji oraz sportów pomogą specjalizujące się w tym agencje, zapewniając również opiekę przeszkolonych instruktorów.

w towarzystwie i z piłeczkami

Gdzie znaleźć hale i korty tenisowe, minigolf, bowling, tenis stołowy, boiska do piłki nożnej i siatkówki, poradzą nam pracownicy ośrodków informacji. Tereny podgórskie Karkonoszy idealnie nadają się do uprawiania golfu. Pola golfowe znajdują się w Mładych Bukach, w Benecku, Harrachovie, Semlachu oraz we wsi Prosečné u Vrchlabí.

Krajobraz z folklorem i tradycją

Górale zmieniali po swojemu wygląd gór; im także zawdzięczają góry swoje tradycje, z którymi do

dziś możemy się spotkać, i to nie tylko w bogatych zbiorach muzealnych. Tradycje wpisane są w ludowe zwyczaje, odcisnęły również piętno na krajobrazie Karkonoszy, m.in. w postaci typowej architektury ludowej – drewnianych domów zrębowych. Bliżej tradycji możemy poczuć się podczas występów zespołu folklorystycznego Špindleráček, Horal albo słuchając orkiestr dętych – na przykład Krkonoskiej dechovki. Z górami związane są także karkonoskie bajki i opowieści pisarki Marii Kubátovej.

gdzie można poznać historię regionu

Jest to całkiem proste. Odcisnęła swoje ślady prawie na całym tym terenie. O tym, jak żyło się w górach oraz jak i kiedy zaczęli przybywać tu pierwsi ludzie, dowiedzieć się można, odwiedzając wystawy Dyrekcji KRNP albo miejskie i prywatne muzea w takich miejscowościach, jak Žacléř, Trutnov, Vrchlabí, Jilemnic, Černý Důl, Poniklá, Paseky nad Izerą, Vysoké nad Izerą, Harrachov i inne.

Śladem zabytków techniki

Wędrując przez najwyższe partie gór, trudno nie zauważyć elementów umocnień. Są różnej wielkości, wytrzymałości, rozmaitych typów i przeznaczenia (na przykład żelbetonowe obiekty – od skrótu nazwy Dyrekcji Prac Umocnieniowych – ROP zwane „fopikami”). Wybudowano je w latach 1935 – 1938 na wzór Linii Maginota jako część przygotowani do obrony kraju. Wyjątkowo ciekawy jest bunkier, czy twierdza Stachelberg – po dokończeniu miał być największym elementem systemu umocnień. Znajdziemy tu też inne zabytki techniki, na przykład dawną kopalnię Kovárna w podziemiach Śnieżki, a w Trutnowie pomnik wzniesiony na cześć marszałka Ludwiga von Gablenza, który 27 czerwca 1866 r. prowadził zwycięskie austriackie wojsko w jednej z bitew wojny prusko-austriackiej.

gdzie spotkać górali

W regionie organizowane są różne ludowe jarmarki, festiwale, koncerty, występy, ale także piesze rajdy, odpusty, Dni rzemiosł i tradycji, Karkonoskie Letnie Wieczory, święta piwa, programy edukacyjne organizowane przez Dyrekcję KRNP i inne. O wszystkich tych imprezach na terenie czeskich i polskich Karkonoszy dowiedzieć się można z kalendarza imprez, który znajdziemy na www.krkonosze.eu.

Duch Gór

Władca gór – Karkonosz – jest symbolem i obrońcą Karkonoszy. Jego postać znają dzieci i dorośli z wielu legend oraz opowieści, a także książek i filmów. W ludowych podaniach pojawia się w XV wieku. Ma nadprzyrodzoną moc, a ludziom umie pomagać, ale też złośliwie szkodzić. Figurka Karkonosza może być dobrą pamiątką lub upominkiem.

Dziedzictwo dla smakoszy

Karkonoskie gospodynie gotowały z tego, co rosło na miejscu. Dla karkonoskiej kuchni charakterystyczne są kartofle, grzyby i jagody. Najbardziej znanym daniem z surowych, starych kartofli są placki kartoflane zwane „sejkorami”, czyli „sikorami”. Inne tradycyjne danie to zupa „kyselá” („kwaśna”). Przygotowuje się ją z kwasu chlebowego i grzybów. Grzyby dodawano do wielu dań, zup i sosów. Były najtańszą, a więc najbardziej popularną, przysprawą. Jagód używano do kołaczy albo do knedli, zupą czosnkową – „czosnyčká” – wyganiano z ciała choroby. Tutejsze restauracje mają w ofercie także inne smakołyki.

Śnieżka i Łaba

Kto nie zna karniej sylwetki Śnieżki albo Łaby, jednej z największych rzek Europy? Ojczyzną obu jest samo serce Starego Kontynentu – Karkonosze. Ich jedyne w swoim rodzaju piękno przyciąga i inspirowa każdego, kto zawita w te rejony.

Sezon na Karkonosze - gazeta turystyczna

Jedną z możliwości uzyskania informacji na temat tego, co warto zobaczyć i jak spędzić czas wolny – oprócz odwiedzin w ośrodku informacji – jest gazeta turystyczna „Sezon na Karkonosze”. Znajdziemy w niej wiele pomysłów na wycieczki – piesze,

rowerowe, czy dla turystów zmotoryzowanych. Gazetę wraz z innymi drukowanymi materiałami promocyjnymi można otrzymać w karkonoskich ośrodkach informacji.

Siła gór – bezgraniczna pasja

Karkonosze mają licencję na zabawy na śniegu – narty, biegówki, snowboardy, rakietki śnieżne, snowtubing, sanki... Można też pospacerować pieszo. Codziennie można zrobić coś innego. Karkonosze oferują najwięcej w całych Czechach możliwości dla narciarzy. Przygotowanych jest 170 km tras zjazdowych (70% sztucznie śnieżonych). Działa tu ponad 20 kolejek linowych i ponad 110 wyciągów narciarskich. Ich łączna przepustowość to prawie 120 000 osób na godzinę.

Rozległa jest również sieć przygotowanych narciarskich tras biegowych, pod warunkiem korzystnych warunków śniegowych jest to łącznie ponad 500 km. Góry przecina mierząca 71 km narciarska trasa biegowa zwana „Magistrała Karkonoska”.

Wiosenne narciarstwo, niżki na karnety, mało ludzi, słońce, spokój

Do wyboru są wspólne „skipasy” do większej ilości ośrodków oraz bilety punktowe.

Warto pamiętać o zróżnicowaniu sezonu zimowego – niektóre terminy to sezon główny, inne uważane są za pozasezonowe. Te ostatnie są atrakcyjne nie tylko z uwagi na niższe ceny dziennych karnetów, ale też spokój.

Na miejscu dostępne są wypożyczalnie sprzętu narciarskiego. W szkółkach narciarskich każdy znajdzie odpowiedni dla siebie kurs. Nie zapomina się też o najmłodszych – przykładem mogą być śniegowe place zabaw.

Karkonosze – raj narciarstwa biegowego

Karkonosze poprzecinane są siecią narciarskich tras biegowych. Dzięki zaangażowaniu ponad dwudziestu podmiotów i koordynacji prac przez managerów Związku Karkonosze przygotowywanych jest – z uwzględnieniem pogody – kilkadziesiąt kilometrów tras. Projekt stanowi podstawę systematycznego koordynowania turystyki zimowej na terenie Karkonoskiego Parku Narodowego w ramach ochrony jego przyrody.

Zanim wyruszymy w teren

Nie zapomnijmy o dobrej mapie. We własnym interesie sprawdźmy aktualną prognozę pogody, nie lekceważmy górskiego klimatu. Pogoda zmienia się tu bardzo gwałtownie. W terenie bądźmy ostrożni. Dbajmy o karkonoską przyrodę.

Pobyt w górach dużo daje

Pobyt w górach oznacza wiele wrażeń, relaks, spokój. Świeże powietrze i piękno przyrody pomagają. Nawet w zimie nie należy wyruszać w góry bez kąpielówek czy strojów kąpielowych, okularów przeciwsłonecznych i kremu do opalania. Odpoczywać można na łażaku, w ciągniętych przez konie saniach, w aquaparku, wirówce, na snowtubingu albo chodząc na raketach śnieżnych, czy jeżdżąc na nartach. Zawsze można odkryć coś nowego.

Kiedy i co się dzieje

W sezonie zimowym w ośrodkach narciarskich odbywają się różne zawody o mniejszej, większej lub największej randze. Ciekawe dla widzów są też tradycyjne wydarzenia ludowe, sportowo-towarzystwie i inne. O terminach dowiedzieć się można w ośrodkach informacji, na www.krkonosze.eu albo stronach internetowych ośrodków narciarskich i gmin.



Regionální turistické informační centrum Krkonosze

543 01 Vrchlabí, Krkonosská 8
Tel.+fax: + 420 499 405 744
E-Mail: info@krkonosze.eu
www.krkonosze.eu

Główny ośrodek informacji Dyrekcji KRNP

543 01 Vrchlabí, nám. Miru 223
Tel.: +420 499 421 474, +420 499 456 761
E-Mail: his@krnap.cz
www.krnap.cz

Pogotowie górskie – Horská služba Krkonosze:

Telefon non stop: +420 602 448 338
Siedziba HS Krkonosze w Szpindlerowym Młynie:
Tel.: +420 499 433 230 (239)
www.horskaslužba.cz

Polecamy

Wizytę osobistą lub internetową (na www.karkonosze.eu) w polskich Karkonoszach.

Stopka redakcyjna:

Materiał został dofinansowany ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego NUTS II Północny Wschód.

Wydawca: Krkonosze – szwejk měst a obcí, Vrchlabí. Rok wydania 2012.

Opracowała: Dáša Palátková we współpracy z pracownikami SMO Krkonosze.

Podkład mapowy: Geodezie On Line, sp. z o.o.

Fotografie: archiwum Dyrekcji KRNP, archiwum Krkonosze – szwejk měst a obcí, karkonoskie czeskie i polskie ośrodki informacji, Dáša Palátková.

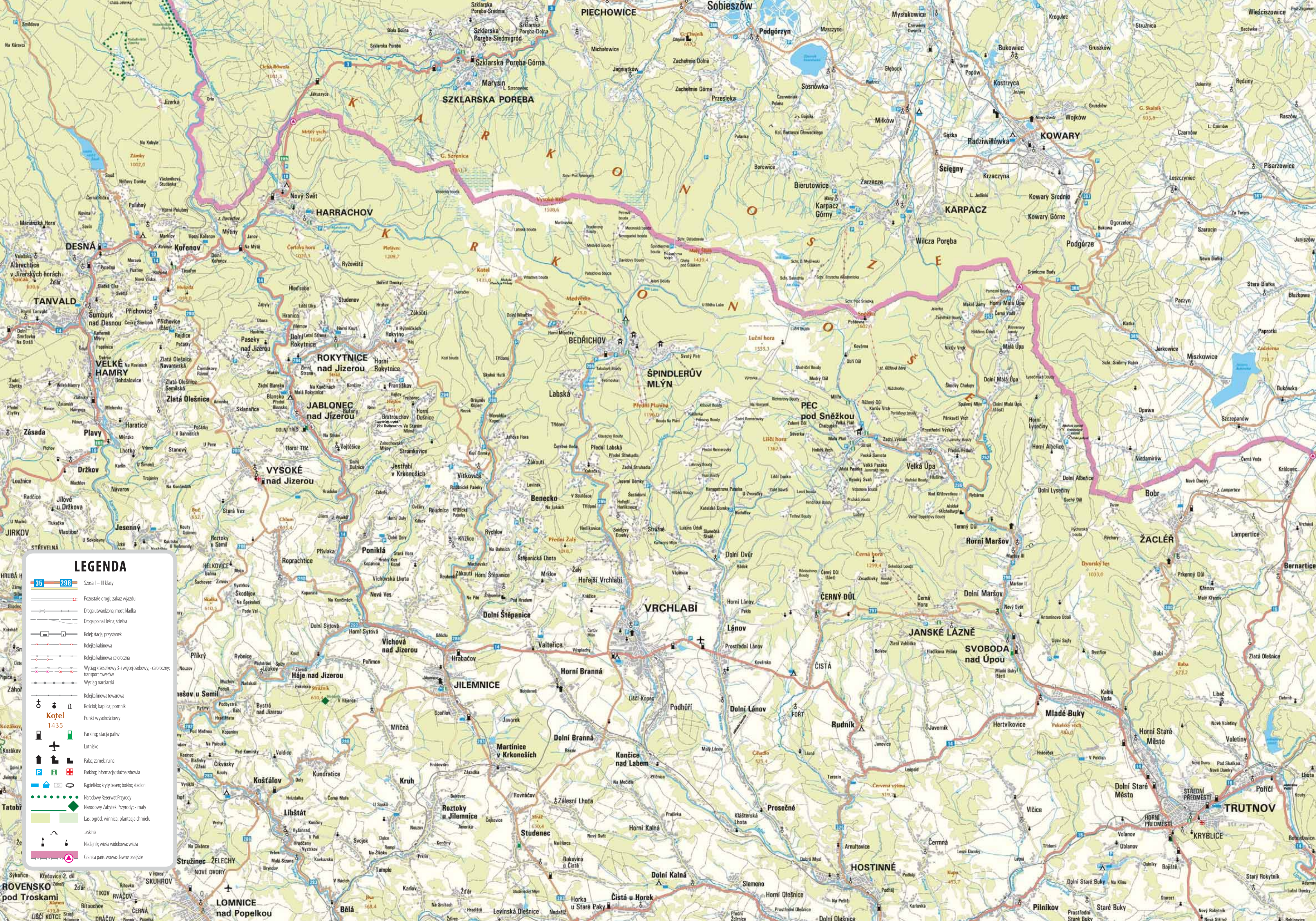
Tłumaczenie: Helena Jankowska

Opracowanie graficzne: ip-desing.cz

Druk: Wýchodočeská tiskárna sp. z o.o.

www.krkonosze.eu





LEGENDA

- Sosa I – III klasy
- Pozostałe drogi; zakaz wjazdu
- Droga utwardzona; most; kadła
- Droga polna i leśna; ścieżka
- Kolej; przystanek
- Kolejka kablowa
- Kolejka kablowa całonocna
- Wyciąg krzesełkowy 3- i więcej osobowy; całonocny; transport rowerów
- Wyciąg narciarski
- Kolejka linowa towarowa
- Kościół; kaplica; pomnik
- Punkt wysokościowy
- Parking; stacja paliw
- Lotnisko
- Pałac; zamek; ruina
- Parking; informacja; służba zdrowia
- Kąpielisko; kryty basen; basen; stadion
- Narodowy Rezerwat Przyrody
- Narodowy Zabytek Przyrody; - mały
- Las; ogród; winnica; plantacja chmielu
- Jaskinia
- Nadajnik; wieża widokowa; wieża
- Granica państwowa; dawne przejście